

Čakajo na poletje — Kot ptice selivke se zdijo počitniške prikolice, le da se selijo v tople kraje v povsem drugem letnem času, zimo pa stisnjene v gručo čakajo, da mineta veter in mraz. Na Gorenjskem je kar nekaj takih zimskih »počivališč« za prikolice; eno takih je tudi v Dupljah ob gostilni Trnovec. — Foto: M. Ajdovec

Leto XXXIII. Številka 95

Kranj, petek, 12. 12. 1980

GLAS

Cena: 7 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja: Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Andrej Zalar

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

25 let BGP Kranj

Zavidljiva strokovna raven in ugled

V 25 letih je BGP Kranj dosegla zavidljivo nivo, ki je za vzgled tudi ostalim tourstnim ustanovam pri nas — Dosežen izjemno nizek nivo umrljivosti dojenčkov, kar uvršča BGP Kranj v sam evropski vrh zdravstvene skrbi za ženo in otoka — Priznanja in čestitke iz republiških zdravstvenih ustanov, še posebej prim. dr. Vetru

Slavnostno sejo delavskega sveta, ki so se ga poleg članov delovne skupnosti udeležili tudi številni gostje, priznani strokovnjaki s področja ginekologije in porodništva, in predstavniki občinskih in regionalnih družbenopolitičnih skupnosti, je kolektiv Bolnišnice za porodništvo in ginekologijo v Kranju proslavil svojo 25-letnico.

Začetki zdravstvenega varstva žene in otroka segajo v Kranju sicer že v leto 1955, ko je bila ustanovljena Porodnišnica Kranj; ta je začela orati ledino organiziranega zdravstvenega varstva žene in v kratkem času tako pridobila na ugledu, da je zaradi številnih bolnic in porodnic z vse Gorenjske stavba na Gaštejju kmalu postala pretesna.

Zato se je združeno delo odločilo, da bo prispevalo sredstva za novo stavbo. 29. novembra 1964 je bila Bolnišnica za porodništvo in ginekologijo izročena svojemu namenu. Kolikšno delo je bilo v teh 25 letih opravljeno sicer le deloma kažejo številke: v bolnišnici je bilo hospitalizirano okoli 100.000 bolnic in porodnic, v ambulantah je bilo opravljeno preko milijon pregledov, rojenih je bilo skoraj 50.000 otrok, opravljenih preko 70.000 operacij, dano preko 6000 transfuzij in odkrito več kot 800 rakastih bolezni. Razen tega je bolnišnica smelo uvajala nove diagnostične postopke in sodobne metode zdravljenja, zagreto za preventivne akcije je zdravstveno osebje uvajalo dispanzerske metode v specialistični službi, zdravniki so sodelovali v dispanzerjih za žene v osnovni zdravstveni mreži in drugo. Pri nekaterih postopkih in deloma tudi v opremi je bolnišnica za ginekologijo in porodništvo orala ledino.

Zagnano in vztrajno delo je seveda moralo pokazati tudi sadove. Ne le, da je danes ugled BGP Kranj na Gorenjskem in v Sloveniji izjemen, saj iščejo zdravstvene usluge v njej bolnice iz vseh krajev in tudi z iz tujine, pač pa je bil prav zaradi takšnega načina dela dosežen tudi zavidljiv in značilen pokazatelj ravni zdravstvenega varstva žene in otroka — umrljivost dojenčkov je namreč s 14,4 promile najnižja pri nas in med najnižjimi v evropskih

Nadaljevanje na 2. str.

Gorenjsko posvetovanje o stanovanjskem gospodarstvu

Na Gorenjskem več enotnosti

Kranj — Prihodnji teden bo slovenska skupščina odločala o novem zakonu o stanovanjskem gospodarstvu. S tem bo končana skoraj 10 let trajajoča akcija preobrazbe stanovanjskega gospodarstva, ki se je še posebej oživila leta 1978 po seji predsedstva CK ZKS in lanskim priporočili slovenske skupščine. Gre za ključna vprašanja vloge in vpliva delavcev na planiranje stanovanjske gradnje, za opredelitev, da vsak po svoje tudi sam prispeva k razreševanju stanovanjskega vprašanja, za enakopravnejši položaj ljudi pri pridobivanju stanovanj, za uveljavitev ekonomskih stanarin, za uveljavitev družbeno usmerjene stanovanjske gradnje, za preprečevanje špekulacij in pridobivanja dohodka na račun stanovanj, za pospeševanje samoupravnega organiziranja tega področja, za skladno reševanje stanovanjskih, zemljiških in komunalnih problemov in za usposobitev stanovanjskih skupnosti, da bodo mesto dogovarjanja. Marsikaj od tega smo skušali že uresničiti in marsikje smo uspeli, čeprav na primer škriplje pri oblikovanju stanovanjske oziroma hišne samouprave, pri uvajanju ekonomskih stanarin in vplivanju na ceno stanovanja.

V torek je bilo v Kranju na pobudo medobčinskega sveta SZDL gorenjsko posvetovanje o stanovanjski problematiki. Na nekatera vprašanja je še posebej opozorilo. Temeljita akcija Socialistične zveze in drugih družbenopolitičnih organizacij ter samoupravnih organov stanovanjskih skupnosti bo potrebna, da bo v temeljih zaživila hišna samouprava. Sploh je po gorenjskih občinah stanovanjska samouprava različno organizirana. V globalu enotni, po delitvi pa različni so tudi prispevki za stanovanjsko gradnjo. Razlike so še posebej izrazite med nekaterimi delovnimi organizacijami. Stanovanjski dinar, grajen izključno na čistem dohodku, utegne te razlike še povečati. Prav tako še ni znana usoda združenih sredstev, ki niso majhna. Dosti tvegana je tudi trditev v nekaterih gorenjskih občinah, da za uresničitev plana gradnje 7550 stanovanj v družbeni in zasebni lasti v prihodnjih petih letih ne bo problema in da so urbanistične in komunalne zadeve urejene. Številčni plan je ob normalnih pogojih gospodarjenja uresničljiv (340 stanovanj več od sedanjega plana, ki pa bo uresničen okrog 90-odstotno), manj osnove pa ima trditev, da so komunalne in zemljiške zadeve urejene. Prav tu je bila pogosto naša hiba, ko smo gradili ob neurejenih komunalnih problemih, čeprav vemo, da je gradnja šele tretja etapa po ureditvi zemljiških, urbanističnih in komunalnih zadev. Gorenjska mora biti enotnejša pri stanarinah, pri uveljavljanju ekonomskih stanarin itd. Zato je bil sklep torkove seje, da bo usklajevanje tega področja odslej stalna naloga v okviru koordinacijskega odbora SZDL, upravičen.

J. Košnjek



V 25 letih obstoja je kranjska BGP dosegla izjemne uspehe na področju zdravstvenega varstva žene in otroka; o tem je na slavnostni seji delavskega sveta v sredo zvečer v dvorani skupščine občine Kranj spregovoril prim. dr. Igor Veter, dolgoletni direktor BGP. V kulturnem programu je nastopil Akademski pevski zbor in igralec Jože Kovačič. — Foto: J. Zaplotnik

piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly —

Tovarna klobukov Šešir Škofja Loka priporoča svoje izdelke

Šešir

piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly —

Obiščite paviljon

gorenje Velenje

na novoletnem sejmu v Kranju

Jugo 45 • Jugo 45 • Jugo 45

Jugo 45 • Jugo 45 • Jugo 45



21. novoletni sejem v kranju

12.-21.dec.

ZASTAVA AVTO LJUBLJANA

- Ogled in sprejem predplačil,
- prodaja naslonjal za glavo,
- brezplačna montaža,
- prodaja goran ekonomik,
- brezplačna montaža,
- velika izbira koles,
- prodaja zimske opreme

ZDRAVKO KRVINA, sekretar medobčinskega sveta Zveze komunistov za Gorenjsko o našem položaju in nalogah ter vlogi Zveze komunistov

Beseda usmerja, delo spreminja

»Marsikaj vzpodbudnega smo letos dosegli na Gorenjskem, vendar bi morali v zakladnico samoupravne prakse prispevati veliko več zaradi revolucionarne tradicije, vztrajnosti in razvitosti proizvajalnih sil. Manj mora biti forumskega dela in raznih zamer, ampak več delavnosti, kritike in samokritike ter manj sestankovanja.« je dejal v pogovoru za GLAS Zdravko Krvina.



ramo neuresničevanje samoupravnih sporazumov, ki so jih sprejeli delavci v združenem delu. Dogovori o vzrokih neuresničevanja pa najpogostje potekajo med vodilnimi delavci. Takšni problemi bi morali na samoupravne organe. Zakaj se ne sestaneta na primer dva delavska sveta organizacij, ki sta sklenili sporazum, in ocenila, zakaj se stvari ne uresničujejo. Tudi tu je akcija komunistov nujna.

Delo se na sestanku šteje začne in ne konča

Pogosto je slišati ocene, da govorimo, pišemo in sejemo, premalo pa razpravljamo o uresničevanju sklepov. kako preseči to stanje?

Zdravko KRVINA: »Takšna je tudi naša ocena. Prepogosta je miselnost pri celi vrsti ljudi, tudi odgovalnih, da se aktivnost začne in konča na sestanku osnovne organizacije ZK ali kateregakoli drugega organa na vseh ravneh. Manj sestankov moramo imeti in le-ti morajo biti boljše pripravljene, da se bo lažje odločati, in se dogovarjati o akciji ter o načinih preverjanja delovnih dogovorov. Za slednje nam ponavadi zmanjka časa. Prav tako povsod odpiramo preširoko fronto problemov, s katero se spopadamo. Nujno se je dogovoriti, kaj obravnavati in reševati na tej in kaj na drugi ravni. Redno moramo ocenjevati razvoj samoupravnih družbenoekonomskih odnosov in politični položaj ter razreševati zavore, ki preprečujejo utrjevanje položaja delavca. Imamo orožja zato. To so študija Edvarda Kardelja, zakon o združenem delu in partijski dokumenti. Brez tega položaja ne bomo obvladovali in spreminjali razmer.«

Veliko več lahko ustvarimo

Srednjeročno planiranje je v ospredju gorenjske družbenopolitične aktivnosti. Smo pri tem dovolj uspešni in predvsem realni ter organizirani?

Zdravko KRVINA: »Razvoj Gorenjske mora sloneti na realnem dohodku, ki bo krojil prihodnost gospodarstva razširjene produkcije in družbenih dejavnosti. V prihodnjih letih lahko boljše organizirani, z več in kvalitetnejšim delom, ustvarimo še veliko več. Načine doseganja tega cilja poznamo. To so dolgoročno usmerjene naložbe na osnovi družbeno sprejetih meril, to je zagotavljanje surovin in reprodukcijskega materiala ter energije, to je zagotavljanje normalnega dela in proizvodnje. Ključ napredka je izvoz, kjer se kvaliteta naših izdelkov sooča s tujo in s tem pomaga, da ostaja tudi domačemu trgu boljše blago. Marsikaj uvažamo, ker domača kvaliteta ne zadovoljuje. Veliko več moramo vlagati v kmetijstvo in pridelovanje hrane (o tem pripravljamo skupaj s sindikatom problemsko konferenco), z vsakim, ki želi poseči v prostor, pa bo treba posebej razpravljati, ali je načrt upravičen ali ne. Zemlja je preveč dragocena! Usmerjeno izobraževanje je treba obravnavati posebej

Mar to pomeni, da bo Gorenjski leta 1981 lažje?

Zdravko KRVINA: »Lažje nam ne bo. Vsaj naslednji elementi bodo vplivali na Gorenjsko leto 1981. V združenem delu bodo večinoma ob koncu letošnjega leta ostali brez zaloga surovin, prav tako pa tudi zalog gotovih izdelkov ne bo veliko. Prodaja se letos ni umirila. Z letom 1981 pa prav tako lahko pričakujemo nove (višje) cene surovin, reprodukcijskega materiala in energije. Že samo to bo pogoje gospodarjenja in našega življenja nasploh zaostrovalo. Predvsem pa v prihodnjem letu ne bi smeli več dovoljevati padca življenjske ravni. Morali bomo ugotovljati družinski dohodek, prav tako pa je organizacija dela z načinom proizvodnje tisti mehanizem, ki naj nas pripelje do cilja, da na Gorenjskem ne bi smelo biti več osebnega dohodka pod 500 ali 600 starih tisočaki, seveda v rednem delovnem času! Lotili se bomo akcije, da bomo to dosegli hkrati z uveljavljanjem nagrajevanja po delu. Drugačna in predvsem enotnejša pa mora biti tudi politika socialnih pomoči. Na enem mestu jih bo treba odobravati in evidentirati, potem pa se ne bo dogajalo, da prejema posameznik tudi po več pomoči in zaradi tega lagodno živi!«

Gorenjska bi bila lahko zgled

Seja centralnega komiteja, na kateri ste tudi razpravljali, in seja občinskih organov Zveze komunistov so opozorile na posebno odgovornost komunistov in na nujnost krepitve samouprave in političnega sistema. Zdi se nam, da prav tu pogosto zašepamo.

Prejeli smo: V dilemi: kaj sem?

Pričujoče pismo ima na prvi pogled značaj humoreske. A kaj takega je lahko le na prvi pogled - obravnavani problem pa je znatno globlji in pomembnejši, s krepkim političnim prizvokom.

Torej, po vrsti: v glasilu delavcev Osnovnega zdravstva Gorenjske »Utripa« sem nedavno (pa ne le jaz!) prebral »prosti spise« dr. Mire Zaman-Germovnikove z naslovom »Moje delo v OA« (obratni ambulanti, opp.). V članku je opisano delo v obratni ambulanti v Bombažni predilnici in tkalnici Tržič in med ostalimi »resnicami« je zabeleženo tole: »BPT pa pestijo tudi huđe kadrovske težave. Ker stroji sicer stojijo, sprejmejo na delo vse delavce, s še tako slabimi označbami. Delavci, ki se zaposlijo v BPT, so navadno tisti, ki nimajo nikjer druge možnosti za zaposlitev. Večina na novo zaposlenih delavcev je iz drugih republik, tisti redki Slovenci, ki se zaposlijo v BPT, pa so navidez zdravljene alkoholični, lažje duševno prizadeti ali tisti, ki res ne morejo drugje dobiti lažjega in boje plačanega dela. Pogosto se pri pregledih pred nastopom na delo srečujem z izsiljevanjem in grožnjami.«

In tako sem zdaj v eksistenčni dilemi - ne vem namreč, kaj pravzaprav sem. Vem le to, da sem do brega pol leta delavec v BPT, ni mi pa povsem jasno, ali sem navidezno zdravljeni alkoholični ali pa lažje duševno prizadet. Vsekakor sem eden tistih redkih Slovencev, ki so se zaposlili v BPT, tržiški tekstilni tovarni z več kot 90-letno tradicijo.

Kako že piše v »Utripu«? Aha, ... sprejmejo vse delavce, s še tako slabimi označbami ... Torej, to mi je jasno: samokritično sem lačen. Isto velja tudi za večino na novo zaposlenih delavcev, ki so iz drugih republik. Tako piše v »Utripu«, da ne bo pomote! Ker sem lumpek, sem si ob tem drznil pomisliti na to, da sem citirani članek iz glasila zdravstvenih delavcev »Utrip« diši po odkritem šovinizmu, podcenjevanju delavcev in delavskega razreda - a to je vsekakor le

drzna misel, kajti urednik »Utripa« in pisec članka sta že vedela, kako in kaj je s temi reči.

V predzadnjem odstavku članka jasno piše: »Ker zaposlujejo v glavnem ženske, in to mlade, in prvem mesecu po nastopu dela zanosijo, zahtevajo potrdilo za lažje delovno mesto ... Juhuhu, kakšen fantastičen vir dodatnega dohodka v BPT Tržič: pri nas vsaka novo zaposlena lahko že prvi mesec zanosi. V tujini pa odpirajo klinike za umetno oplodjevanje, v naši tovarni pa take ogromne notranje rezerve.

In potem v članku »Utripa« piše: »Težko je služiti dvema gospodarjema: tovarni in zdravstvenim načelom, kajti dobra skrb za delavčvo zdravje lahko postane nemalokdaj boomerang za zdravnika v OA. Z nostalgijo opazujem oddaljevanje dela zdravnika, za katerega sem se ves čas študija trudila. ... Ja, pa je res žalostno. In kot samoupravljalec tudi jaz nostalgično opazujem trosobno stanovanje v Bistrici pri Tržiču, za katerega je polovico vrednosti (krepkih 50 starih milijonov) namenil kolektiv BPT, da bi rešil stanovanjski problem za obratno zdravnico. Zraven pa je ogromno delavk in delavcev BPT, ki se stiskajo v sobah (stanovanje je že prerazkošna beseda!) - je že tako, če so pa navidezno ozdravljeni alkoholični ali pa lažje duševno prizadeti!«

Prav zares pričujoče pismo ni humoreska. Je običajno razmišljanje delavca, ki bere časopis zdravstvenih delavcev Gorenjske in globoko razdvojen v sebi ugotavlja svoje bistvo. In ob vsem tem ne more pozabiti, da se o delavcih 1200-članskega kolektiva BPT Tržič piše tako omalovažujoče, pavšalno, podcenjujoče. Vsem tem delavcem, ki se usakodnevno trudimo za višji dohodek in smo letos poleg Peka najpomembnejši izvozniki v Tržiču in ki z gredno samoupravljamo v 4 tozidih in delovni organizaciji kot celoti - vsem nam je pravi »balzamski« članek v »Utripu«. Razmišljam, zakaj sta »tovarna« in »zdravstvena načela« dva gospodarja, ko gre za delo v obratni ambulanti BPT. Morda zato, ker so se delavci BPT pred leti prvi v Tržiču odločili, da si izboljšajo zdravstveno varstvo s svojo lastno obratno ambulanto?

Vse te misli me obletavajo kot nadležen sen. Želim si le, da v »Utripu« taknih člankov ne bi več objavljali, kajti v odnosih med ljudmi naj bi vladala taktičnost, spoštovanje in enakost - ne pa podcenjevanje, šovinizem in šablonska mnenja, da v tržiški BPT delajo delavci »s še tako slabimi označbami, večinoma iz drugih republik, tisti redki Slovenci ...«

-mv

DEŽURNE TRGOVINE VELETRGOVINE
 SPECERIJA BLED
 dne 13. 12. 1980
 MARKET DOBE BLED
 Kajuhova 3

mladinska knjiga
 Kranj, Maistrov trg 1

Na zalogi imamo še:
 • razne vrste rokovnikov, planerjev, žepnih, namiznih in stenskih koledarjev.
 • ves ostali pisarniški material
 • računске stroje OLYMPIA in DIGITRON ter registrske blagajne

Se priporočamo!

Vojaška vaja, vredna najvišje ocene

Ko smo vsi armada

Na območju krajevnih skupnosti Duplje, Sebenje, Križe, Pristava, Senično, Goriče in Trstenik je potekala večdnevna izjemno uspešna vojaška vaja, v kateri je bila pripravljenost ljudi močnejša od težkih razmer, v katerih je potekala – Zahvala krajanom, njihovim skupnostim in organizacijam, ki so ravnali, kot da bi šlo za resnične vojne razmere

Ko bodo v enotah Jugoslovanske ljudske armade, ki nadaljujejo tradicijo slavne partizanske Prešernove brigade, v enotah teritorialne obrambe, v organih za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito ter v krajevnih skupnostih Duplje, Sebenje, Križe, Pristava, Senično, Goriče in Trstenik analizirali zadnjo vojaško vajo, ki je obsegala večdnevne aktivnosti in je potekala na območju omenjenih podgorskih krajevnih skupnosti, bodo morali izreči najvišjo oceno! V pripravljenosti so bile tudi krajevne skupnosti Bela, Preddvor in Tenetiše in tudi v njih so nalogo vzeli resno. Kraji pod gorami, tako uporni in vztrajni v narodnoosvobodilnem boju, so resnično živeli v obrambnem smislu. Ljudje in njihovi organi, odgovorni za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, so dojeli smisel in cilj vaje preizkusiti zamisli in rešitve koncepcije ter sistema splošne ljudske obrambne vojne. Vaja zasluži najvišjo oceno tudi zaradi tega, ker so jo organizatorji načrtovali v tajnosti in v omenjenih podgorskih krajevnih skupnostih niso imeli dosti časa za priprave. Vendar so se ljudje izjemno hitro vključili v stvarni položaj ter doumeli njegov smisel.

Vaja sama je bila sorazmerno kratka, ali nam bo vsem skupaj ostala dolgo v spominu. Vojaki so se počutili kot krajan, le-ti pa kot vojaki, pripadniki oboroženih sil in njihovih komponent, so pripovedovali predstavniki organizatorjev vaje. Vsak, od vojakov do pripadnikov teritorialne obrambe, od mladih do

starejših prebivalcev teh krajevnih skupnosti, je po svoje in svojih močeh prispeval, da je preizkus uspel. Potekal je v težavnih vremenskih in terenskih razmerah, vendar je bilo neposrednim udeležencem lažje prenašati težave, ker so pomagali ljudje teh krajev. Preseščala je na primer njihova pripravljenost sodelovati pri zagotavljanju prostora za počitek enot, pri nudenju orodja, vodenju po terenu, obveščanju, seznanjanju vojakov s kraji in njihovimi ljudmi itd. Odprtih src so ljudje teh krajev ponujali čaj, mleko in prigrizek, v vseh krajevnih skupnostih, čeprav jih je vaja presenetila, pa so se hitro znašli. Kot dobro utečen stroj so delovale strukture ljudske obrambe in družbene samozaščite, od narodne in civilne zaščite do gasilcev. Družbenopolitične organizacije, mladinci in pionirji, pa so bili skupaj s krajanji sproti seznanjeni z dogajanjem na terenu. Izdani so bili bilteni, predvajani filmi, organizirani tehnični zbori in druga srečanja. Dobra organiziranost in obveščenost sta prispevali, da je bil vsak voljan izpolniti dolžnost.

Vzpodbudne so misli, ki so jih izrekli ob vaji organizatorji in gostje: ljudje se zavedajo pomena splošne ljudske obrambe in tudi v vojni bi ravnali tako, če do nje pride; aktivnost ljudi sta prevečevali samoiniciativnost in odgovornost, izredno pomembna pa je bila vloga komunistov in družbenopolitičnih organizacij; Jugoslovanska ljudska armada se povezuje z vsemi členi splošne ljud-

ske obrambe vojne in bolj bo ta vez trdna, učinkovitejši bo boj; vaja v izredno težkih pogojih je dokazala, da bi v resnični vojni sovražnik povsod naletel na močan, učinkovit in organiziran odpor...

Organizatorji in udeleženci vojaške vaje se zahvaljujejo krajanom področja in njihovim organizacijam, kjer je vaja potekala, za izreden sprejem, za gostoljubje, razumevanje in pomoč. Ljudje in njihove skupnosti ter organizacije so bili skupaj z vojniki enotna in močna ljudska armada!

J. Košnjek



Gostje in predstavniki družbenopolitične skupnosti med ogledom vaje, ki je pokazala trdno vez med vojniki in občani

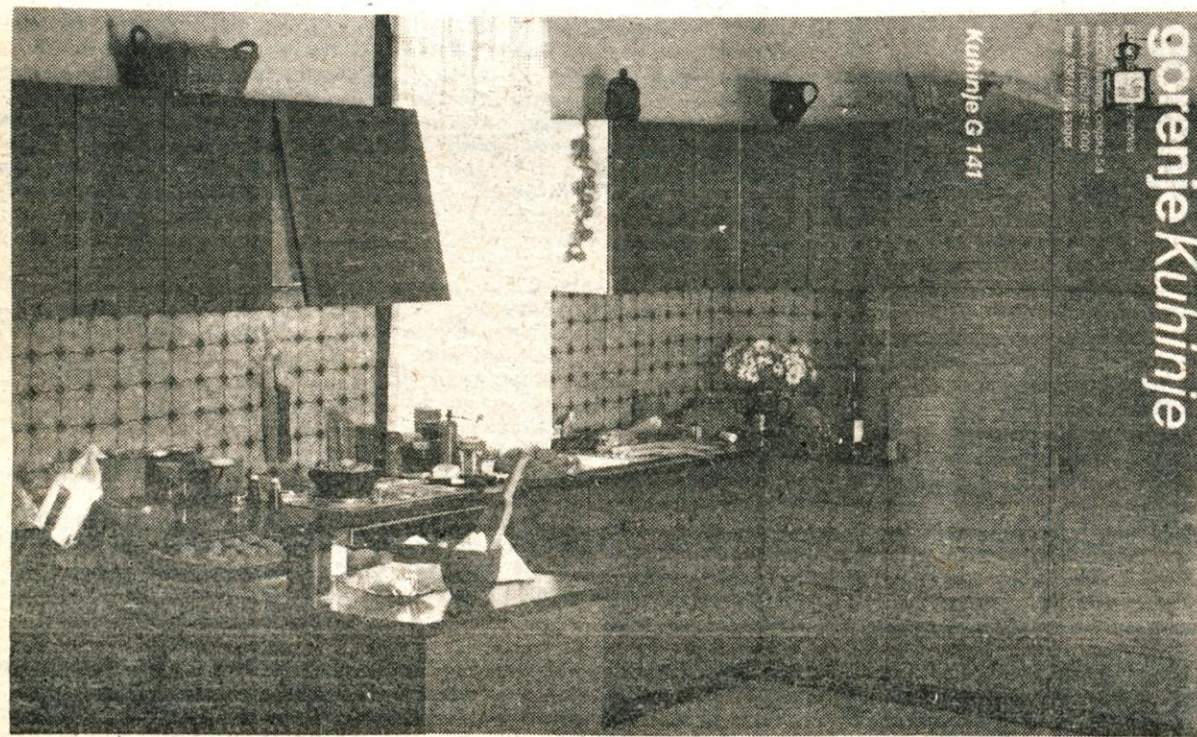


V naši prodajalni na Bledu v Park hotelu imamo za zimske hladne dni bogato izbiro ženske in moške konfekcije iz pelc velurja, krzna in usnjene galanterije.

Če vam standardni modeli ne odgovarjajo, vam naredimo tudi po meri. Trgovina je odprta vsak dan od 8. do 19. ure, v sobotah od 8. do 13. ure.



Obiščite nas in se prepričajte o ugodnem nakupu in bogati izbiri



gorenje

Vabimo vas, da nas obiščete na našem razstavnem prostoru na novoletnem sejmu v Kranju od 12. do 21. decembra 1980

Vse dni bo na sejmu naš svetovalec za opremo kuhinjskega prostora, kateremu boste lahko osebno zaupali svoje želje in potrebe ali ga poklicali po telefonu: 28-590

kovinotehna

TOZD TEHNIČNA TRGOVINA
BLAGOVNICA FUŽINAR – Jesenice

- bela tehnika
- akustika
- drobni gospodinjski aparati

POTROŠNIŠKO POSOJILO!

KOTLI
IN RADIATORJI
ZA CENTRALNO
OGREVANJE

LUČKE ZA
NOVOLETNO
JELKO

2% NOVOLETNI POPUST PRIPOROČA SE BLAGOVNICA FUŽINARI!

na
21. novoletnem sejmu
v Kranju
od 12. do 21. 12. 1980
hala A

KAM?



ALEPTOUR
DO Turistična agencija

SILVESTROVANJE:

Simonov zaliv, Pula, Medulin, Dobrna

SMUČANJE 1980/81

v Dolomitih (SESTO /Sexten)
v Bohinju, hotel Zlatorog, od 26. 1. 1981

Za kolektive in zaključene skupine organiziramo aranžmaje po dogovoru.

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

KOMPAS JUGOSLAVIJA

SILVESTROVANJE

- Beograd, 3 dni, 31. 12.
- Medulin, 5 dni, 31. 12.
- Črna gora - Sv. Štefan, 7 dni, 28. 12.
- Avoriaz, 27. 12. 80 - 4. 1. 81

- PARIZ - 3 dni, 16. 1., 30. 1. 81, 6 dni, 25. 1. 81
- KAIRO - LUXOR - ALEXANDRIA - ASSUAN - ABU SIMBEL, 9 dni, 25. 1. 81
- LONDON - Posebno letalo, 8 dni, odhodi 20., 27. dec. 80 in 3. in 10. jan. 81
- LONDON - Izpopolnjevalni tečaj za profesorje angleškega jezika, 14 dni, odhod 18. 1. 1981
- MEHIKA IN JUKATAN - 11 dni, 17. 1. 81

SMUČANJE

- KRANJSKA GORA, 1 dan, sobota, nedelja, 22., 23., 12. 80
- PODKLOSTER - Tromeja, 1 dan 22., 23., 12. 80
- KRANJSKA GORA - vsakodnevne vožnje v šolskih počitnicah
- PASSO TONALE, 8 dni, 10. in 17. 1. 81
- Campeago, Passo Tonele, Nevegal, Passo Pordoi, Avoriaz-Morzine, Chamoniix, Obertauern, La Toussuire

OTROKOVNA POTOVANJA

- PARIZ - Mednarodni salon pohišstva, 16. januar 81
- PARIZ - Mednarodna kmetijska razstava »SIMA«, 6. marec 81

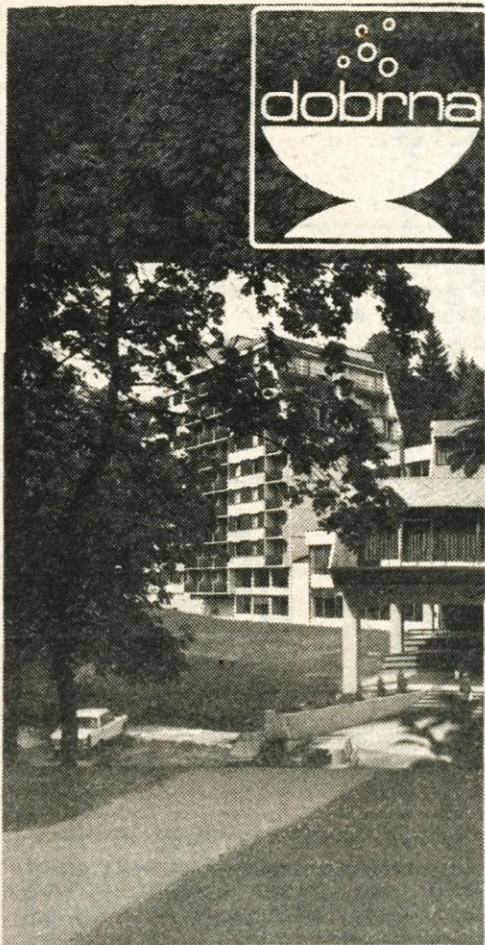
KOMPAS - JESEN - ZIMA - POMLAD - OB MORJU

- Hoteli v Portorožu - Poreču - Vrsarju - Rovinju - Medulinu - Rabu - Malem Lošinj - Opatiji - Dubrovniku - Crikvenici - Makarski - Primoštenu - Splitu - Baški vodi - Makarski - Velik Luki - Korčuli - Igalu



KOMPASOV SKI CENTER

Titovi (pri hotelu Slon) v Ljubljani, nepogrešljiv vir informacij pred odhodom na smučanje.



S KOMPASOM NA SILVESTROVANJE

Poleg velikega izbora silvestrskih aranžmajev z lastnim prevozom v krajih na jadranski obali, v hotelih A in B kategorije, nudi Kompas tudi silvestrovanja z organiziranim prevozom in pestrim programom v Radencih, Dobrni, Medulinu in v Sv. Štefanu v Črni gori.

V Radencih bodo izletniki silvestrovali v hotelu Radin. Cena je 2.450 dinarjev, vanjo pa je vračunan avtobusni prevoz, gostinske storitve (tudi svečana večerja z novoletnim programom in prekmursko kosilo, v prijetni domači gostilni v Bakovcih) in organizacija ter vodstvo potovanja. Odhod je 30. decembra, povratek pa 1. januarja.

Silvestrski aranžma v Dobrni, v hotelu »Dobrna« (visoka B kat.) vsebuje tudi smučarske izlete na Roglo in Velike Kope, traja pa 5 dni. Cena je 3.350 din, vanjo pa vračunan avtobusni prevoz, polni penzion, silvestrska večerja, izleta na Roglo in V. Kope in turistična taksa. Za silvestrovanje v Dobrni se bodo rade odločile tudi cele družine, saj je cena za otroke na tretjem ležišču, ki ne bodo silvestrovali, samo 1.750 din. Odhod je 31. decembra.

Tudi silvestrovanje v Medulinu traja 5 dni. Izletniki si bodo po želji lahko ogledali tudi Pulo in njene znamenitosti. Povratek bo čez Opatijo. V ceno 2.900 din je vračunan avtobusni prevoz, gostinske storitve (polni penzion in silvestrska večerja z zabavo) ogled Pule z vodstvom, organizacija in vodstvo potovanja.

Odhod je: 31. decembra

Kompas je organiziral tudi silvestrovanje v Črni gori. Izletniki bodo z rednim letalom poleteli proti Dubrovniku. Po pristanku na Čilipih si bodo ogledali Dubrovnik in z avtobusom nadaljevali pot v črnogorsko primorje. Nastanili se bodo v hotelu Maestral v Sv. Štefanu (A kat.). V ceno 6.350 din po osebi je vračunan letalski prevoz iz Ljubljane do Dubrovnika in nazaj, avtobusni prevozi, 7 polnih penzionov, ogled Dubrovnika, svečana silvestrska večerja s programom, folklorni nastop, pa še nekaj presenečenj pripravljajo. Otroci do 10. leta imajo 1.500 din popusta.

Programi za omenjena silvestrovanja so vam na voljo v Kompasovih poslovalnicah in pri pooblaščenih agencijah. Omenimo naj še, da imajo vsi hoteli pokrite bazene z ogrevano vodo in druge objekte za rekreacijo. Ne odlašajte preveč s prijavo, saj je število udeležencev omejeno.



IZTEKAJO SE LETOŠNJI KULINARIČNI TEDNI V PETROLOVIH GOSTIŠČIH

Pohvale vreden poskus popestritve gostinske ponudbe v Petrolovih gostinskih obratih je vzbudil precej pozornosti. Ob kulinarčnih tednih je Petrol TOZD Gostinstvo v sodelovanju s Sap-Viatorjem organiziralo tudi izlete z obiskom treh Petrolovih gostišč: restavracije Tepanje, motela Podlehnik in motela Čatež. Enodnevni izleti, na katerih si izletniki ogledajo tudi zanimivosti ob poti, stanejo 520 din po osebi. V ceno je vključen avtobusni prevoz, trije obroki (kolone in druge domače jedi), vodstvo izleta in ples v Čatežu. Zaradi nizke cene se je za omenjene izlete odločilo tudi že več sindikalnih organizacij. Prijave za izlet sprejemajo vse poslovalnice Sap-Viatorja.

Vrstni red kulinarčnih tednov 10. - 14. XII.

TOZD Motel Čatež	Teden polžev
TOZD Motel Podlehnik	Teden narodnih noš
TOZD Restavracije Tepanje na »Sloveniki« pri Slov. Konj.	Teden kolin

POD LOVČEN NA VESELO PRIČAKOVANJE NOVEGA LETA

Kljub temu, da smo na sosednjem mestu med kompasovimi silvestrskimi aranžmaji že omenili silvestrovanje v Črni gori, vam o njem posredujemo še nekaj informacij. Vsak večer bivanja v Črni gori bo zabava s plesom, izletnikom bo na voljo izlet v Ulcinj, obeta se jim ribja pojedina, za otroke so pripravili posebno silvestrovanje (z varstvom), v Kompas pa so nam tudi zaupali, da pripravljajo še vrsto presenečenj.



Gostilna Lovca
GORIČE tel. 57-033

Prirajamo
SILVESTROVANJE
in že sprejemamo rezervacije

KJE PREZIMITI POČITNIŠKO PRIKOLICO

Vrsta kampov v Sloveniji nudi možnost prezimovanja počitniških prikolic.

- Kamping Adria Ankaran, tel. 066/51-899.
- Študentski tabor Ankaran, tel. 066/51-826.
- Kamping Kamnik, Kamnik, tel. 061/831-233
- Kamp Dragočajna - Moše, Smednik, tel. 061/611-389
- Avtokamp Strunjan, Strunjan, tel. 066/73-607

V naštetih kampih je prezimovanje možno do konca aprila. Cene za 1 mesec se gibljejo od 100 do 400 din (brez bivanja), z bivanjem ob koncu tedna pa so višje.



Bodo ob novih cenah kart za žičnice letošnjo zimo tudi takšne vrste?



POBEGNITE PRED MRAZOM, MEGLO IN DRUGIMI ZIMSKIMI NEVŠČENOSTMI VABI VAS SONČNI PORTOROŽ



Gorenjska oblačila Kranj

Kot vedno smo tudi letos pripravili širok asortiman proizvodov ženske konfekcije po zelo ugodnih cenah.

Obiščite nas na novoletnem sejmu v Kranju od 12. do 21. 12. 1980.

Za ugoden nakup se priporočamo in vam želimo srečno 1981.

K
O
K
R
A

K
R
A
N
J

Na 21. novoletnem sejmu v Kranju
od 12. do 21. decembra razstavljamo:

razstavljamo in prodajamo:



1. spalnice,
dnevne sobe,
otroške sobe,
s posebnim
sejmskim popustom

2. zimsko-
športna
oblačila



iz asortimana salona pohištva
TOZD veleblagovnica GLOBUS, Kranj,
Koroška cesta 4

iz asortimana športnega oddelka
TOZD veleblagovnica Globus, Kranj,
Koroška cesta 4



Posebne ugodnosti:

- brezplačna dostava do 25 km
- brezplačna montaža pohištva, razen kuhinj
- potrošniško posojilo

Na eno potrošniško posojilo lahko dobite poleg razstavljenega blaga na sejmu, še drugo blago iz celotnega asortimana v KOKRI Kranj, TOZD Veleblagovnica Globus, Kranj, Koroška cesta 4.



**Hotel
CREINA**

Kranj

VIDEO DISKOTEKA CREINA '80
prireja silvestrovanje z omejenim številom
sedežev po ceni 300 din. od 20. do 4. ure.
Rezervacije v recepciji hotela ali po telefonu 23-650.



ŽIVILA

Kranj



**OBIŠČITE NAS
NA NOVOLETNEM SEJMU**



v Kranju
od 12. do 21. decembra

Veletrgovina Živila Kranj

KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ



TOZD »AGROMECHANIKA«



KRANJ, Cesta JLA 11

tel. (064) 23-485, 24-778

Prodaja strojev in Trgovina rezervnih delov
Kranj, Koroška cesta 25 tel.: 24-786
Servis TOMO VINKOVIC tel.: 22-737

KMETOVALCI

Obiščite naš razstavni prostor na 21. novoletnem sejmu v Kranju od 12. do 21. decembra 1980.

Zahvaljujemo se za dosedanje zaupanje in se priporočamo!



TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

*Velika izbira najnovejših modelov
oblek in kril v naših
prodajalnah v Kranju, Kamniku in Trzinu*

PLANIKA

**Razstavlja
celotni
proizvodni
program na
21. novoletnem
sejmu v Kranju
od 12. do
21. decembra 1980.**



ZAHVALA

Ob težki izgubi naše drage mame, stare mame in tete

FRANČIŠKE KONJAR

roj. Vidmar
Blažetove mame iz Drulovke št. 6

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izkazano čast na njeni zadnji poti.

Hvala sodelavcem iz tekstilne tovarne Zvezda in stánovskim kolegicam koperske porodnišnice. Lepo se zahvaljujemo dr. Bavdku in dr. Beleharju za pomoč v njeni bolezni.

Lepa hvala duhovščini iz Šmartnega za lepo opravljen obred, župniku iz Brega za obisk na domu in pevcem za lepo odpete žalostinke.

Vsem še enkrat najlepša hvala!

VSI NJENI!

Drulovka, Bled, Koper, 2. decembra 1980



V 78. letu nas je tiho zapustil dragi mož, oče in stari oče

JOŽE ZORKO

iz Sela pri Novem mestu

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za podarjene vence in izrečeno sožalje. Še enkrat hvala sosedom in duhovščini za opravljeni obred

Žalujoči vsi njegovi!

Zg. Bitnje, 28. novembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje ljube žene, sestre in tete

ŠTEFKE RAKOVEC

roj. Per

bi se rad iz srca zahvalil dr. Štirnu in zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik za vso skrb in požrtvovalnost, ki so jo nudili v času njene bolezni, ter vsem, ki ste mi stali ob strani, mi pomagali na kakršenkoli način in jo pospremili na njeni zadnji poti: kakor tudi gasilcem iz Dupelj.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoči: mož Tomaž, brata Cvetko in Leopold ter Marijanca Per

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame

JERICE REŠEK

iz Selca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji lajšali bolečine zadnjih dni, posebno dr. Možganu, dr. Habjanu in dr. Rešku za zdravljenje ter Ivanki in Cirilu Debeljaku za požrtvovalno pomoč v času bolezni. Iskrena hvala vsem sosedom, vaščanom, sorodnikom in sodelavcem, ki ste se v tako velikem številu poslovali od nje na domu in jo spremili na zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo g. župniku za lep obred, organizaciji ZB Selca za venec, spremstvo in govorniku za poslovilne besede ter vsem sodelavcem tovarne Alples za venca.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoči vsi njeni!
Selca, 8. decembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči mnogo prezgodnji izgubi našega dragega moža, očeta, brata, svaka in strica

IVANA ZEMLJIČA

traktorista v pokoj

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in nam pomagali, darovali vence in cvetje ter ga spremili na zadnji poti. Še posebna zahvala sosedoma Jermolovim in Jordanovim ter sodelavcem KZ Naklo, DD Kranj, KTP, IMP, TOZD Elektro Kranj, gasilcem in pevcem: tov. Satlarju za poslovilne besede ob odprtem grobu in g. župniku za opravljen obred

Žalujoči: žena Marija, sinovi Janko, Ferdo, Zdravko in drugo sorodstvo!

Podbrezje, 3. decembra 1980

ZAHVALA

Ob smrti žene, mame, stare mame, sestre in tete

DRAGE RUGALE

roj. Rejc – upokojenke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem ter sodelavcem DO ETP in Tekstilindusa – Obrat II. Kranj, ki so se poslovali od nje, jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje in nam izrazili sožalje.

Vsem še enkrat hvala!

Žalujoči: mož Jože, sin Janez, bratje, vnukinja Ljubica z družino ter drugo sorodstvo!

Kranj, 4. decembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljubljene žene, mame, stare mame, prababice, sestre in tete

KATARINE DOLENC

iz Vincarjev pri Škofji Loki

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, dobrim sosedom in sovaščanom, delovnim kolektivom Alpe-tour – TOZD Potniški promet, DE Škofja Loka, LTH Škofja Loka, Gorenjske predilnice Škofja Loka, LB-Poslovne enote Škofja Loka, Planike Kranj in Obrtnemu združenju Škofja Loka, ki ste z nami sočustvovali, nam izrazili sožalje, se poklonili njenemu spominu, ji darovali vence in cvetje in jo spremili na zadnji poti. Posebna zahvala dr. Mencingerju in dr. Pažurju ter osebju internega oddelka in kirurgije bolnice Jesenice, pevcem za žalostinke in duhovnikom za opravljen obred.

Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala!

Vsi njeni!

Škofja Loka, 5. decembra 1980

ZAHVALA

Zapustila nas je naša draga in skrbna mama, stara mama, sestra, teta in tašča

MARIJANA KRČ

Španova mama iz Gorenj

Vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti in g. župniku za pogrebni obred, se iskreno zahvaljujemo.

Vsi njeni!

Kranj, 4. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga žena, mama, teta, stara mama in sestra

MARIJA SVETELJ

Roj. Vrhovnik

Od nje se bomo poslovili danes, 12. decembra 1980, ob 15.30 na pokopališču v Šenčurju.

Do pogreba leži v domači hiši – v Šenčurju, Kuraltova 12

Žalujoči vsi njeni!

Šenčur, 10. decembra 1980

